



大会
安全理事会

Distr.
GENERAL

A/54/516
S/1999/1105
29 October 1999
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
第五十四届会议
议程项目 43 和 116
中东局势
人权问题

安全理事会
第五十四年

1999 年 10 月 28 日

阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表

给秘书长的普通照会

阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表向秘书长致意,并谨随函附上阿拉伯叙利亚共和国外交部在关闭黎巴嫩南部基亚姆拘留营国际运动国际日之际发表的声明(见附件)。

阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表谨请秘书长将附件所载声明作为大会议程项目 43 和 116 的文件及安全理事会的文件分发为荷。

阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表向秘书长顺致最崇高的敬意。

附件

阿拉伯叙利亚外交部长在 1999 年 10 月 28 日
关闭基亚姆拘留营国际日发表的声明

[原件:阿拉伯文]

阿拉伯叙利亚共和国认为,10月28日关闭基亚姆拘留营国际日对全世界热爱和平的力量来说,是一个重要的时刻,以表达其对绑架、酷刑、肆意拘留以及拘留营中黎巴嫩战士所受迫害的立场。

基亚姆拘留营已成为公然侵犯人权、违反《世界人权宣言》和各有关国际文书的象征,对人权毫无监测,受监禁者实为人质,既没有受控告,也没有受审判,其中有的人被关押了达 15 年之久。

自该拘留营设立以来,以色列从不允许国际调查团或人权组织、甚至或者新闻媒体进入拘留营,其意在于掩盖其大规模侵犯受拘留者或受绑架者的人权的行为。

信奉《联合国宪章》和各项国际人权文书的所有国家、所有爱好和平的力量和人权组织均应强烈抗议拘留营中发生的情况,要求关闭该拘留营,要求紧急派遣国际调查委员会进入拘留营,并进行坚决干预,以制止绑架和监禁行径。
